

DIREKTIV

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEDIREKTIV (EU) 2018/1581

av den 19 oktober 2018

om ändring av rådets direktiv 2009/119/EG vad avser metoderna för beräkning av lagringsskyldigheter

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 2009/119/EG av den 14 september 2009 om skyldighet för medlemsstaterna att inneha minimilager av råolja och/eller petroleumprodukter ⁽¹⁾, särskilt artikel 3.4, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 22 i direktiv 2009/119/EG har kommissionen genomfört en utvärdering av hur direktivet fungerar och genomförs (halvtidsutvärdering), och man underströk behovet av att införa ett antal tekniska ändringar av direktivet, i syfte att underlätta dess genomförande ⁽²⁾.
- (2) Att skjuta upp starten på den nya årliga lagringsskyldigheten enligt direktiv 2009/119/EG med tre månader bör ge medlemsstaterna ytterligare tid att slutföra de interna administrativa förfarandena och underlätta efterlevnaden av bestämmelserna inom tidsfristen och, eventuellt, till lägre kostnader.
- (3) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1099/2008 ⁽³⁾ är en referenspunkt för definitionen av de olika produkter som är relevanta för beräkningen av lagringsskyldigheten, nivån på beredskapslagren, särskilda lager och för rapporteringsändamål. Förordning (EG) nr 1099/2008 har ändrats flera gånger. Till följd av detta har hänvisningar till särskilda bestämmelser i förordning (EG) nr 1099/2008 i direktiv 2009/119/EG blivit inaktuella och måste anpassas så att de hänvisar till de lämpliga bestämmelserna i den förordningen.
- (4) Tillämpningen av två olika metoder för att beräkna de kvantiteter nafta som inte är relevanta för beräkningen av lagringsskyldigheten, beroende på om naftautbytet under föregående år var mindre eller större än 7 %, har i praktiken lett till fluktuationer i lagringsskyldigheten för vissa medlemsstater, vilket kan leda till en stor finansiell börda och brist på efterlevnad, som inte motiveras av direktivets mål. Att avskaffa tröskeln på 7 % och att ge samma alternativ till alla medlemsstater bör bidra till att undanröja ojämlikheter och omotiverade fluktuationer.
- (5) I enlighet med den gemensamma politiska förklaringen från medlemsstaterna och kommissionen om förklarande dokument av den 28 september 2011 ⁽⁴⁾, har medlemsstaterna åtagit sig att, när det är berättigat, låta anmälan av införlivandeåtgärder åtföljas av ett eller flera dokument som förklarar förhållandet mellan de olika delarna i direktivet och motsvarande delar i de nationella instrumenten för införlivande.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från den kommitté som föreskrivs i artikel 23 i direktiv 2009/119/EG.

⁽¹⁾ EUT L 265, 9.10.2009, s. 9.

⁽²⁾ Kommissionens arbetsdokument om halvtidsutvärdering av rådets direktiv 2009/119/EG om skyldighet för medlemsstaterna att inneha minimilager av råolja och/eller petroleumprodukter (SWD (2017) 439 final)

⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1099/2008 av den 22 oktober 2008 om energistatistik (EUT L 304, 14.11.2008, s. 1).

⁽⁴⁾ EUT C 369, 17.12.2011, s. 14.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Direktiv 2009/119/EG ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 2 ska led i ersättas med följande:

”i) *oljelager*: lagren av de energiprodukter som förtecknas i kapitel 3.4 i bilaga A till förordning (EG) nr 1099/2008”.

2. I artikel 3 ska punkt 3 ersättas med följande:

”3. Utan hinder av punkt 2 ska den genomsnittliga dagliga nettoimport och den inhemska konsumtion som avses i den punkten i fråga om perioden 1 januari–30 juni varje kalenderår, fastställas på grundval av de kvantiteter som importerats eller konsumerats under det näst sista kalenderåret som föregår det berörda kalenderåret.”

3. I artikel 6 ska den andra meningen i stycke 1 ersättas med följande:

”Det registret ska särskilt innehålla de uppgifter som krävs för att exakt lokalisera den oljedepå, det raffinaderi eller den lageranläggning där det ifrågavarande lagret befinner sig och den berörda mängden, lagrets ägare och dess art, med hänvisning till de kategorier som fastställs i bilaga A kapitel 3.4 i förordning (EG) nr 1099/2008.”

4. I artikel 9 ska den första meningen i stycke 2 ersättas med följande:

”2. De särskilda lagren kan endast bestå av en eller flera av följande produktkategorier, så som de definierats i bilaga A kapitel 3.4 i förordning (EG) nr 1099/2008:”

5. Artikel 9.3 tredje stycket ska ersättas med följande:

”Den råoljeekvivalent som avses i första och andra stycket beräknas genom att summan av den observerade inhemska bruttotillförseln, enligt definitionen i avsnitt 3.2.2.11 i bilaga C till förordning (EG) nr 1099/2008, för de produkter som ingår i de använda kategorierna multipliceras med en faktor på 1,2. Den internationella bunkringen tas inte med i beräkningen.”

6. I bilaga II ska andra stycket ersättas med följande:

”Inhemska förbrukning är summan av den aggregerade ”observerade inhemska bruttotillförseln” enligt definitionen i avsnitt 3.2.2.11 i bilaga C till förordning (EG) nr 1099/2008 av endast följande produkter: motorbensin, flygbensin, jetbränsle av bensintyp (jetbränsle av naftatyp eller JP4), flygfotogen, annan fotogen, gasolja/dieselolja (destillerad eldningsolja) och eldningsolja (högsvavlig och lågsvavlig) enligt definitionen i kapitel 3.4 i bilaga A till förordning (EG) nr 1099/2008.”

7. I bilaga III ska punkt a i sjätte stycket ersättas med följande:

”a) antingen ta med alla andra lager av petroleumprodukter som identifieras i bilaga A kapitel 3.4 i förordning (EG) nr 1099/2008, och beräkna råoljeekvivalenten genom att multiplicera mängderna med faktorn 1,065, eller”.

8. Bilaga I ska ersättas med texten i bilagan till det här direktivet.

Artikel 2

1. Medlemsstaterna ska senast den 19 oktober 2019 anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De ska genast överlämna texten till dessa bestämmelser till kommissionen.

De ska tillämpa dessa bestämmelser från och med den 1 januari 2020.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen ska göras ska varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna ska till kommissionen överlämna texten till de centrala bestämmelser i nationell rätt som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 19 oktober 2018.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

BILAGA

"BILAGA I

METOD FÖR BERÄKNING AV RÅOLJEEKVIVALENTER FÖR IMPORTERADE PETROLEUMPRODUKTER

Medlemsstaterna ska beräkna råoljEEKvivalenterna för importerade petroleumprodukter som avses i artikel 3 med hjälp av följande metod.

1. Summan av nettoimport av råolja, naturgasvätskor (NGL), insatsvaror till raffinaderier och andra kolväten, enligt definition i bilaga A, kapitel 3.4 i förordning (EG) nr 1099/2008 (*), ska beräknas och anpassas till eventuella lagerförändringar. Från det erhållna beloppet ska ett av följande belopp dras av för naftautbyte:
 - 4 %,
 - det genomsnittliga naftautbytet,
 - den faktiska naftaförbrukningen netto.
2. Summan av nettoimporten av alla andra petroleumprodukter, enligt definition i bilaga A, kapitel 3.4 i förordning (EG) nr 1099/2008, med undantag av nafta, ska beräknas och anpassas för att ta hänsyn till lagerförändringar och ska multipliceras med en faktor 1,065.

Summan av de belopp som erhålls från 1 och 2 utgör råoljEEKvivalenten.

Den internationella bunkringen ska inte tas med i beräkningen.

(*) Ändrad genom kommissionens förordning (EU) 2017/2010 av den 9 november 2017."
